

參加汎美噴射機遊覽團 赴香港渡中秋節

遊覽團由陳漢基先生率領有全美華埠小姐吳惠芳參加，定一九六〇年九月三十日自三藩市啓程。遊覽價格一千三百五十元，包括雙程旅行座飛機票。旅館。膳食。遊覽。地面交通。導遊。及入場費。

遊覽團特點：
搭最巨大，最迅速及最舒適之噴射機，飛越太平洋
2 豪華旅館及精美膳食
華人代表，親自服務
4 搭全世界經驗最豐富之航機旅行
汎美世界航空公司
欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
TICKET OFFICE: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUTual 4-2121
★美國註冊商標



PAN AM
全世界經驗最豐富之航空公司

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

華新書局 新編英華字典

一個秋天的晚上六時沙汀著
藍色的寶帳八卷伊利亞法特著
藝術人像攝影二卷(一)莫天申著
彩色攝影入門一元九角五維那著
攝影構圖入門一元四角五維那著
攝影初步五卷五攝影手冊七卷九陳懷德
實用攝影法七卷初級攝影法九卷五
人像攝影法七卷初級攝影法九卷五
世界著名歌曲選五卷精選二卷一元五角
羅曼·羅蘭語錄一元四角五
沙汀語錄六卷初級攝影法九卷五
奧青年談話錄四卷江楓著
武林風雲錄全四冊一元四角五
白髮麗女傳全八冊四元五角
俠胆柔情全二冊七角五分
青門驚鴻全六冊一元二角八金華著
周龍九虎傳全六冊一元二角八山人著

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

大公義學特開夜班 增加學科充實內容

訪函。昨夕八時。大公義學召開校董會。出席者。座無虛席。情況至爲興奮。由董事長吳照光君。宣讀開會理由。請求座席。研討教學事宜。熱烈發言者。有劉捷予。謝志如。謝永現。劉社。馬慶民。陳宜誠。李源。鄭光。趙瑞常。簡建平。湯若谷。林洪公。馬瑞香女士。廖仁興。廖遠喜諸君。尤以劉社。馬慶民兩君。極論國學對於僑生之福益。至爲重要。發揮透切。淋漓盡致。當場議決。推舉徐子榮君爲組織主任。吳照光。簡建平。馬慶民。林洪公。劉社。諸君協同辦理。請開該一國學研究班之一旨。純樸。灌輸僑生以祖國優秀文化。并提高其研究學藝興趣。尤以倫理教育爲目的。在家庭上言。使令學者。認識孝道父母。在社會上言。使令禮讓和平。互助互信。成爲一良好之公民。而中西文化交流。亦從此而產生。其教授科目。務求切合當前華僑青年之極端需要。大概有中國歷史。尺牘。經學。古文(選本)。文學。詩詞歌賦。書法。中英文論說新對譯等等。擬聘請教授名儒多名(詳細課目。詳招生廣告)如有志研究國學者。早日報名。年輪程度不拘云。

新娘例修改之新解釋 不許女性申請新郎來

雲埠全加中華總會館。因移民部長化克魯夫人。於本年五月十一日在國會公佈修改新移民例。自後不須繳納保證金一千元。如登載。似准其取新移民例。加結。當時各界人士。議論紛紛。莫衷一是。外交專員黃文甫。以其舊友大衛博士。由加政府國家衛生部兼幸福部副部長。調任移民部副部長。乃致函道賀。並詢新例修改內容如何。隨接大衛博士覆函。但該覆函寄到時。黃君已離京抗聯搜查移民事。故遲至今日方將情事。茲將其覆函譯錄於后。俾關心移民及有申請新移民來加結婚者。有所依循。

文彙學校定期開學 招收中小學各新生

雲訊：雲埠文彙學校於四十九學年度上學期小學部。幼班定於八月四日開學。上課時間由上午十時至十二時。初中部定於九月六日開學。九月份以後上課時間照常。由下午四時十分至六時。該校招收初中。小學一年級新生各一班。幼班新生二班。及中小學各級插班生。由即日起開始報名。有志向學者。請速向本校或下列各商號報名。趙時洋行。遠東西藥房。中華烟草公司。打西藥房。泰興公司。新位仁行。中華藥房。福大藥房。黃亞俠地保官事務所等處云。

華人劫案案取消 律師板說：打劫案(譯音)

及嚴打看守老李(譯音)案。被告華人(譯音)案。昨日初次審訊。法官認爲證據不足。已將該案取消。汪氏被控於六月十六日與一西人串同打劫老僑。被告西人積古生。已被判有罪。被判入獄廿七個月。積古生當時毆劫老僑時。是在舖後被拘捕。

在剛果加人 一部份已逃出

多明度訊。叛亂中之剛果與加拿大間之通訊。相當困難。但已確知一部份加拿大人已逃出。其中一人原爲安省連亞地之居民。
加拿大傳教士多人。在剛果各地担任工作。彼等命運如何。現尙未知。其駐剛果商務專員保爾。已先遣其妻幼子及女秘書。先行離境。保爾本人則留剛果在英領事館繼續工作。
夏里法斯探險專家維士頓博士。則在剛果邊區研究史前水塊移動情形。自七月二日後。其家屬即未接到彼之消息。
加拿大。叛亂前。在剛果數額爲二百四十七人。

美需糖千萬噸

美聯社東京電。農業部上星期五估計美國一九六零年需要糖產一千萬噸。此類以前之估計多四十萬噸。創空前高紀錄。

文彙學校定期開學 招收中小學各新生

雲訊：雲埠文彙學校於四十九學年度上學期小學部。幼班定於八月四日開學。上課時間由上午十時至十二時。初中部定於九月六日開學。九月份以後上課時間照常。由下午四時十分至六時。該校招收初中。小學一年級新生各一班。幼班新生二班。及中小學各級插班生。由即日起開始報名。有志向學者。請速向本校或下列各商號報名。趙時洋行。遠東西藥房。中華烟草公司。打西藥房。泰興公司。新位仁行。中華藥房。福大藥房。黃亞俠地保官事務所等處云。

TOM'S TAXI 謝參客車 七月十五日起 轉換新電話 MU 4-2141

樂聲錄音唱帶公司

LUCK HSING
P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION
BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

粵語 時代曲

告預：民歌集錦
特價生意柏文樓
特價生意樓。樓下餐館。樓上柏文有三睡房。取價二萬二千五百元。先交一萬。
三年新九層柏文樓。湖大廳房。位於細街十五號附近。全價七萬六千元。先交五萬。若能多交現款更歡迎。
六年新屋。兩個睡房。土庫有房兩個。自動暖氣熱水。離學校巴士半個步。開價一萬三千三百元。
入息屋大平賣。每月可收租四百七十五元至二百。喜士定東區。祇取價八千四百元。先交三千五百元。收租夠供銀期有餘。
興旺餐館。架樓等。有啤酒及菓子酒牌。每日生意一百三十元。店主人力開。則價一萬零五百元。短交七千元。
街角雜貨店。每日生意一百五十元以上。平賣五千五百元。可充銀期。另貨請電 MU 3-5864 或 KE 3-5733 與伍澤謙接洽 Sunnie Realty Ltd.

百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 3-3655

一年之計在於春

僑胞們，本公司有好機會，如有好消息奉告：
如果僑胞們想做世界。想購新居。歡迎來本公司面談：因本公司常有新屋，舊屋，旅館，柏文，餐館，雜貨，及各種生意出售。

敬希駕臨詢問 當樂意介紹：

百樂實業公司

BLOCK BROS REALTY

大平賣

華新新屋十間。歐式設計。設備現代化。在新區極近唐人埠。學校。公園。巴士車道直落華埠。最合華人住家。
新磚樓仔屋在街角。價只萬八千五百。現銀六千。
十四年新三睡房。樓下另有大廚房。浴室及洗衣房。價二萬二千五百。有銀期。

簡氏運輸公司

隨時電話 MU 3-8936
地址：三東打街

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU 1-2154
33 West Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
喜市定街西三十三號

裝飾乎？機會來！

本公司有超等油漆。及各種花紙。種種式樣。應有盡有。送貨免費。兼備青年。爲顧客服務。配色專家。裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。精緻。觀花紙。毛刷及噴機。如華友餐館及旅館等光顧。無任歡迎。價錢特別相宜。

新民生

Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
電話 MU 3-4928

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘

美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎
五花臘腸每磅四毛五仙 油干腸每磅二元二毛

長濟藥行

LAUNG CHAI CO.
432 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. Canada
Tel. MU 5-5983

精神食糧 廉價供應
萬種書籍 每本一毛
目錄印備 函索即寄

廣春梁

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU 2-1851 住宅 FA 5-9597

△三間舖位六組柏文六年新位於喜市定街先交三萬至三萬取價七萬二千元業主急售
△獨門兩間位於喜市定街每日生意一百八十元取價七千七百元另有一間架樓值二萬元只賣六千元
△洗衣館兩間位於柏文區前舖後居二十五元位於三千八百元
△入屋屋宇近唐人街住返一層仍有入息二百六十元先交四千元月充等於交租又喜市定街六零零號充交五千元月租三百七十元或代客管理樓房居住
△本號代理各項燕梳買賣生意房屋柏文